



**CHRONOGRAPHE ANALOGIQUE**

**ANALOG - CHRONOGRAPH**

**ANALOG - CHRONOGRAPH**

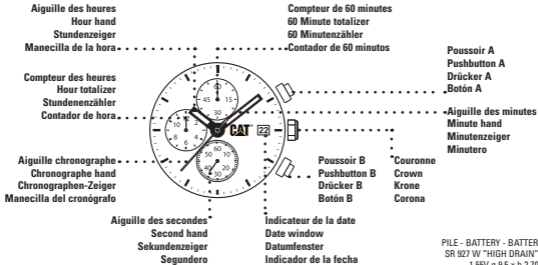
**CRONÓGRAFO ANALÓGICO**

**MANUEL D'INSTRUCTIONS - INSTRUCTIONS MANUAL - BETRIEBSANLEITUNG - MANUAL DE INSTRUCCIONES**

**Français - English - Deutsch - Español**



# PRESENTATION -- PRESENTATION -- ANSICHT -- PRESENTACIÓN



PILE - BATTERY - BATTERIE - PILA  
SR 927 W "HIGH DRAIN" 55 mAh.  
1,55V ø 9,5 x h 2,70 Typ. 399

**CORRECTION DE L'HEURE  
ET MINUTE**

**TO CORRECT THE  
HOUR AND MINUTE**

**KORREKTUR DER ZEIT  
ANZEIGE STUNDEN  
UND MINUTEN**

**CORRECCIÓN DE LA  
HORA Y LOS MINUTOS**



**1.1**

**RESET**



**1.2**

## CORRECTION DE LA DATE

ATTENTION: LA CORRECTION DE LA DATE NE PEUT PAS SE FAIRE ENTRE 21H00 ET 1H00.

## CORRECTION OF THE DATE

CAUTION: THE CORRECTION OF THE DATE IS IMPOSSIBLE BETWEEN 21H00 AND 1H00.

## KORREKTUR DES DATUMS

ACHTUNG: DATUM NICHT ZWISCHEN 21H00 UND 1H00 EINSTELLEN.

## CORRECCIÓN DE LA FECHA

ATENCIÓN: LA FECHA NO SE PUEDE CORREGIR ENTRE LAS 21:00 HORAS Y LAS 1H00 HORAS.



2.1



2.2

## RESET

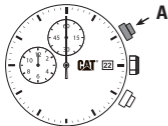
**CHRONOGRAPHE**

**CHRONOGRAPH**

**CHRONOGRAPH**

**CRONÓGRAFO**

**START**



**3.1**

**STOP**



**3.2**

**RESET**



**3.3**

**INITIALISATION DU  
CHRONOGRAPHE**



4.1

**TO RESET THE  
CHRONOGRAPH**



4.2

**INITIALISIEREN DES  
CHRONOGRAPH**

**RESET**



4.3

**PUESTA A CERO DEL  
CRONÓGRAFO**

[www.catwatches.com](http://www.catwatches.com)

© 2017 CAT, CATERPILLAR and their design marks are registered trademarks of Caterpillar Inc.  
[www.cat.com](http://www.cat.com), [www.caterpillar.com](http://www.caterpillar.com).

WEEE-Reg.-Nr. 90181372    Batt.-G.-Nr. 15010902



IM014 - Citizen OS10